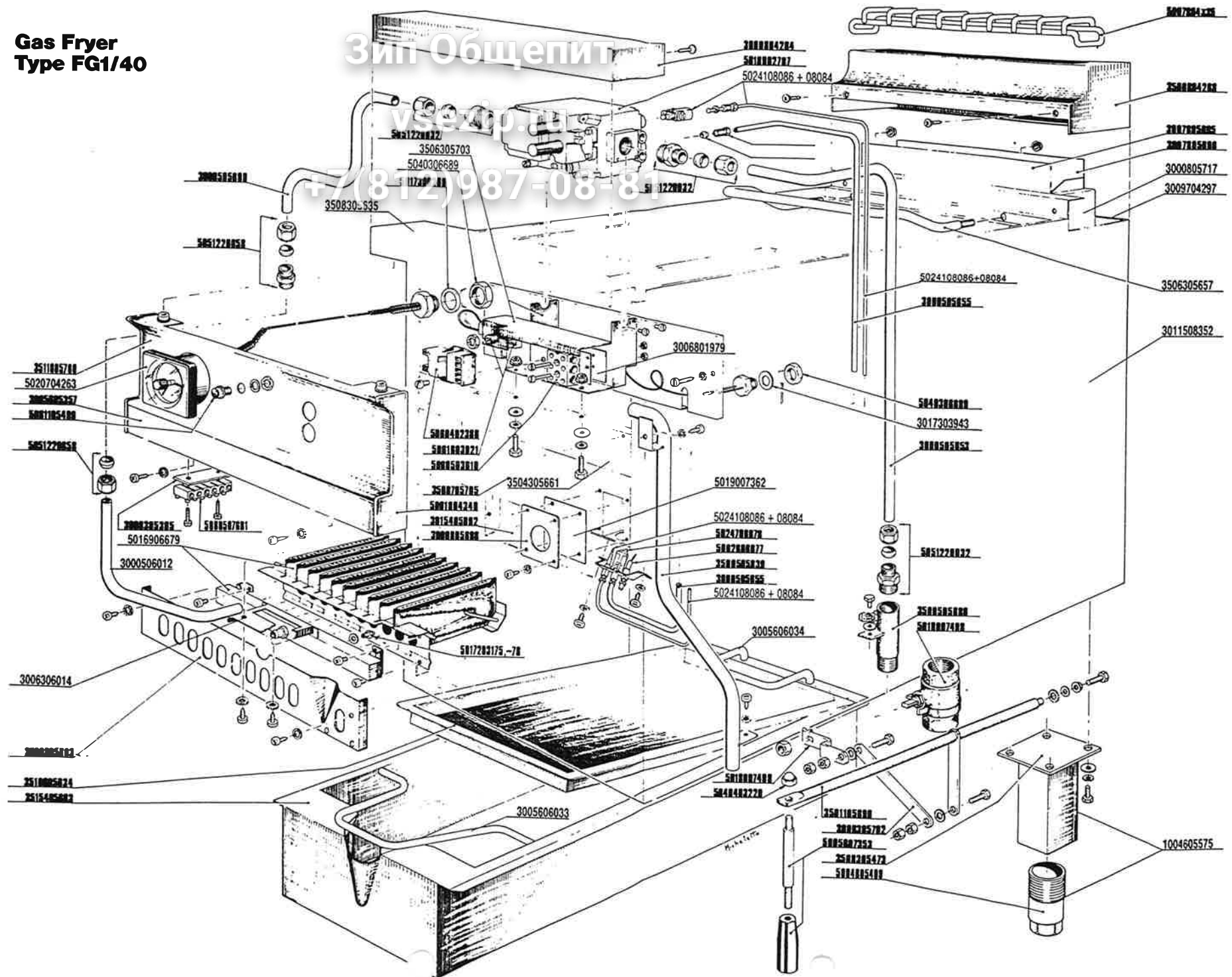


**Gas Fryer  
Type FG1/40**



## ERSATZTEILLISTE

## LISTA ARTICOLARI

## LIST OF PARTS

## LIST DES COMPOSANTS

26.07.91

0103905901

GAS-FRITEUSE

FRIGGITRICE GAS

GAS FRYER

FRITEUSE GAZ

FG1/40

PAG. 1

| COD.       | BESCHREIBUNG                 | DESCRIZIONE                | DESCRIPTION                | DESCRIPTION             | QUANT.      |
|------------|------------------------------|----------------------------|----------------------------|-------------------------|-------------|
| 2003404260 | EINFASSUNG                   | PIANO                      | TOP                        | PLAN                    |             |
| 2005600283 | GRIFF BACKROHRTÜR            | MANIGLIA PORTINA           | DOOR HANDLE                | POIGNEE PORTE           | FG/FE1/40 1 |
| 2012000292 | SCHARNIER TÜR                | CERNIERA PORTINA           | DOOR HINGE                 | BG/BE/85                | 1           |
| 3000505653 | ROHR GASLEITUNG              | TUBO CONDOTTA GAS          | GAS SUPPLY PIPE            | M/KT                    | 1           |
| 3000505655 | ROHR ZÜNDBRENNER             | TUBO PILOTA                | PILOT PIPE                 | FG/40                   | 1           |
| 3000505669 | ROHR ÖLABLAUF                | TUBO SCARICO               | DRAIN PIPE                 | FG/40                   | 1           |
| 3000505699 | ROHR VERBINDUNG              | TUBO RACCORDO              | PIPE FITTING               | FG/GF/FE                | 1           |
| 3000506012 | ROHR GASZUFUHR RAMPE         | TUBO CARICO RAMPA          | BRIDGE SUPPLY PIPE         | FG/40                   | 1           |
| 3000804261 | ABDECKUNG EINF. S.           | COPERTURA PIANO            | HOB COVERING               | FG/40                   | 1           |
| 3000804284 | ABDECKUNG EINFASS.           | CRUSCOTTO PIANO            | HOB PANEL                  | FG/FE/40                | 2           |
| 3000804292 | ABDECKUNG SEITE L.           | CRUSCOTTO LATER.S.         | PANEL LH SIDE              | G/40                    | 1           |
| 3000805063 | ABDECKUNG SCHALT.L.          | PROTEZIONE PANN.S.         | PROTECTION LH PAN.         | G/85                    | 1           |
| 3000805693 | ABDECKUNG BRENNER V.         | CRUSCOTTO BRUC.            | BURNER PANEL               | G/85                    | 1           |
| 3000805694 | ABDECKUNG E-ANLAGE           | PROTEZIONE IMP.EL.         | ELEC. SYS. COVER           | FG/40                   | 1           |
| 3000805698 | ABDECKUNG SCHAULO.           | PROTEZIONE SPIA            | INDIC. LIGHT COVER         | FG/40                   | 1           |
| 3000805717 | ABDECKUNG ABZUG              | PROTEZIONE TIRAGG.         | DRAFT COVER                | FG/40                   | 1           |
| 3000808271 | ABDECKUNG SEITE R.           | CRUSCOTTO LATER.D.         | PANEL RH SIDE              | FG/40                   | 1           |
| 3000808273 | ABDECKUNG SCHALT.R.          | PROTEZIONE PANN.D.         | PROTECTION RH PAN.         | G/85                    | 1           |
| 3001806680 | BLLENDE TÜR LINKS            | BOMBATO PORTINA S.         | CONV.DOOR SECT. LH         | PROTECTION PANN.D.      | G/85 1      |
| 3003405601 | EINFASSUNG VERB.             | FASCIA RACCORDO            | CONNECTION STRIP           | PORTE BOMBEE            | FG/40 1     |
| 3004605432 | FUSS VIERKANTROHR            | PIEDINO ESTERNO            | FOOT EXTERNAL              | BANDE RACCORD           | F/85 1      |
| 3005605357 | GRIFF SCHALTBLENDE           | MANIGLIA PANNELLO          | PANEL HANDLE               | PIED EXTERNE            | G/85 4      |
| 3005606033 | GRIFF ÖLLADE VORNE           | MANIGLIA OLIO ANT.         | OIL HANDLE FRONT           | POIGNEE PANNEAU         | G/40 1      |
| 3005606034 | GRIFF ÖLLADE HIN.            | MANIGLIA OLIO POST.        | OIL HANDLE REAR            | POIGNEE HUILE AVT.      | FG/GF 1     |
| 3006305060 | HALTER SCHARNIER L.          | SUPPORTO CERN. SIN.        | SUPPORT LH HINGE           | POIGNEE HUILE ARR.      | FG/GF 1     |
| 3006305365 | HALTER KLEMME                | SUPPORTO MORSETTIERA       | TERMINAL SUPPORT           | SUPPORT CHARNI.GCH.     | G/85 1      |
| 3006305563 | HALTER KAMIN                 | SUPPORTO CAMINO            | FLUE SUPPORT               | SUPPORT BORNE           | FG/40 1     |
| 3006305566 | HALTER GRIFF L.              | SUPPORTO MANIGL.S.         | SUPPORT LH HANDLE          | SUPPORT CHEMINEE        | FG/FE/40 1  |
| 3006305667 | HALTER WANNE LINKS           | SUPPORTO VASCA S.          | PAN LH SUPPORT             | SUPPORT POIGNEE G.      | G/85 1      |
| 3006305668 | HALTER WANNE RECHTS          | SUPPORTO VASCA D.          | PAN RH SUPPORT             | SUPPORT CUVE GCHE       | FG/GF 1     |
| 3006305701 | HALTER WELLE VORNE           | SUPPORTO ASSE ANT.         | SHAFT FRONT SUPT.          | SUPPORT CUVE DRTE       | FG/GF/40 1  |
| 3006305702 | HALTER AUSLAUF               | SUPPORTO SCARICO           | DRAIN SUPPORT              | SUPPORT AXE AVANT       | FG/40 1     |
| 3006306014 | HALTER BRENNER VORNE         | SUPPORTO BRUCIATORE A.     | BURNER FRONT SUPPORT       | SUPPORT DECHARGE        | FG/GF/40 1  |
| 3006306015 | HALTER BRENNER HINTEN        | SUPPORTO BRUCIATORE P.     | BURNER REAR SUPPORT        | SUPPORT BRULEUR AVANT   | FG/GF 1     |
| 3006306040 | HALTER ZÜNDBRENNER           | SUPPORTO PILOTA            | PILOT SUPPORT              | SUPPORT BRULEURARRIER.  | FG/CF 1     |
| 3006308330 | HALTER GRIFF R.              | SUPPORTO MANIGL.D.         | SUPPORT RH HANDLE          | SUPPORT VEILLEUSE       | FG/GF 1     |
| 3006801979 | ISOLIERPLATTE KLEMME 3-POLIG | ISOLAZIONE MORSETTO 3 POLI | INSULATION 3-POLE TERMINAL | SUPPORT POIGNEE D.      | G/85 1      |
| 3006805706 | ISOLIERUNG VORNE             | ISOLAZIONE ANT.            | INSULATION FRONT           | ISOLATION BORNE 3 POLES | 2           |
| 3006805707 | ISOLIERUNG OBEN              | ISOLAZIONE SUP.            | INSULATION TOP             | ISOLATION AVANT         | FG/40 1     |
| 3006805708 | ISOLIERUNG SEITE             | ISOLAZIONE LATO            | INSULATION SIDE            | ISOLATION SUP.          | FG/40 1     |
| 3007805695 | KAMIN VORNE                  | CAMINO ANT.                | FLUE FRONT                 | ISOLATION COTE          | FG/40 2     |
| 3007805696 | KAMIN HINTEN                 | CAMINO POST.               | FLUE REAR                  | CHEMINEE AVANT          | FG/40 1     |
| 3007805697 | KAMIN UNTEN                  | CAMINO INF.                | FLUE BOTTOM                | CHEMINEEARRIERE         | FG/40 1     |

| 0103905901 | GAS-FRITEUSE                 | FRIGGITRICE GAS             | GAS FRYER                  | FRITEUSE GAZ              | FG1/40    | PAG. 2 |
|------------|------------------------------|-----------------------------|----------------------------|---------------------------|-----------|--------|
| COD.       | BESCHREIBUNG                 | DESCRIZIONE                 | DESCRIPTION                | DESCRIPTION               | QUANT.    |        |
| 3008304246 | TRÄGER EINFASSUNG            | PORTANTE FASCIA             | CONNECT.STRIP SUPT.        | PORTANT BANDE             | G/40      | 1      |
| 3008705704 | MANTEL FEUER S.L..           | MANTELO FUOCO L.S.          | FLAME MANTLE LH            | MANTEAU FEU COTE G.       | FG/GF/40  | 1      |
| 3008708339 | MANTEL FEUER S.R.            | MANTELLO FUOCO L.D.         | FLAME MANTLE RH            | MANTEAU FEU COTE D.       | FG/GF/40  | 1      |
| 3009600147 | STIFT SCHARNIER              | PERNO CERNIERA              | HINGE PIN                  | PIVOT CHARNIERE           | S/70-S/85 | 1      |
| 3009704297 | RÜCKWAND                     | SCHIENA                     | BACK                       | DOS                       | G/40      | 1      |
| 3011504296 | SEITENWAND FRIT.L..          | FIANCO FRIGG.L.             | FLYER LH SIDE              | COTE FRITEUSE GCHE        | G/85      | 1      |
| 3011508352 | SEITENWAND FRIT.R.           | FIANCO FRIGG.D.             | FRYER RH SIDE              | COTE FRITEUSE DRT         | G/85      | 1      |
| 3014205438 | VERSTÄRKUNG TÜR              | RINFORZO PORTINA            | DOOR STIFFENER             | RENFORT PORTE             | G/40      | 1      |
| 3015405692 | WANNE BRENNER                | VASCA BRUCIATORI            | BURNER PAN                 | CUVE BRULEURS             | FG/40     | 1      |
| 3017303943 | DICHTUNG CU                  | GUARNIZIONE CU              | GASKET CU                  | JOINT TORIQUE CU          | FG/GF/40  | 1      |
| 3050905656 | ÖL-SCHWAPPFILTER             | FILTRO OLIO                 | OIL FILTER                 | FILTRE HUILE              | FG/FE/GF  | 2      |
| 3500505686 | ROHR GASANSCHLUSS            | TUBO ATTACCO GAS            | GAS CONNECT. PIPE          | TUYAU ARRIVEE GAZ         | FG/40     | 1      |
| 3500505687 | ROHR FEUERUNG R.             | TUBO FUOCO DESTRO           | PIPE RH FLAME              | TUYAU FEU DROIT           | FG/40     | 1      |
| 3500505688 | ROHR FEUERUNG L.             | TUBO FUOCO SINISTR.         | PIPE LH FLAME              | TUYAU FEU GAUCHE          | FG/40     | 1      |
| 3500505839 | ROHR E-ANSCHLUSS             | TUBO ATTACCO ELT.           | ELEC.CONNECT.TUBE          | TUYAU ARRIVEE ELEC        | FG/40     | 1      |
| 3500804268 | ABDECKUNG KAMIN              | CRUSCOTTO CAMINO            | PANEL FLUE                 | TABLEAU CHEMINEE          | GG/ZG/40  | 1      |
| 3500805331 | ABDECKUNG KAMIN N            | CRUSCOTTO CAMINO N          | FLUE BLANK PANEL           | TABLEAU CHEMINEE          | G/40      | 1      |
| 3501105690 | WELLE AUSLAUF                | ASTA SCARICO                | DRAIN ROD                  | AXE DECHARGE              | FG/40     | 1      |
| 3501605684 | BODEN                        | FONDO                       | BOTTOM                     | FOND                      | FG/40     | 1      |
| 3503105497 | DECKEL                       | COPERCHIO                   | COVER                      | COUVERCLE                 | FG/40     | 1      |
| 3504305661 | FASSADE                      | FACCIATA                    | FACING                     | DEVANT                    | FG/FE/40  | 1      |
| 3505706682 | GEGENBLLENDE TÜR             | CONTROBOMBATO               | DOOR COUNTER-SECT.         | INTERIEUR PORTE           | FG/40     | 1      |
| 3506305657 | HALTER KÖRBE                 | SUPPORTO CESTI              | BASKET SUPPORT             | SUPPORT PANIERS           | FG/40     | 1      |
| 3506305703 | HALTER GASVENTIL             | SUPPORTO VALVOLA            | VALVE SUPPORT              | SUPPORT SOUPAPE           | FG/40     | 1      |
| 3506708179 | ISOLIERMANTEL L.             | MANTELLO ISOL.S.            | INSULAT.JACKET LH          | MANTEAU ISOL.GCHE         | FG        | 1      |
| 3506708180 | ISOLIERMANTEL R.             | MANTELLO ISOL.D.            | INSULAT.JACKET RH          | MANTEAU ISOL.DROIT        | FG        | 1      |
| 3508304243 | TRÄGER QUER UNT.L            | PORTANTE TRAS.INF.          | MEMBER CROSS BOT.LH        | PORTANT TRANS.INF.G.      | G/85      | 1      |
| 3508305473 | TRÄGER FUSS                  | SUPPORTO PIEDE              | FOOT SUPPORT               | SUPPORT PIED              | G/85      | 4      |
| 3508305635 | TRÄGER LÄNGS VORNE           | PORTANTE LONG.ANT.          | MEMBER LONG. FRONT         | PORTANT LONG.AVANT        | FG/FE/40  | 1      |
| 3508308224 | TRÄGER QUER UNT.R.           | PORTANTE TRAS.INF           | MEMBER CROSS BOT.RH        | PORTANT TRANS.INF.D       | G/85      | 1      |
| 3508705705 | MANTEL FEUERUNG V.           | MANTELLO FUOCO ANT.         | MANTLE FRONT FLAME         | MANTEAU FEU AVANT         | FG/GF/40  | 1      |
| 3510605634 | RAHMEN ÖLSIEB                | TELAIO FILTRAOLIO           | OIL FILTER FRAME           | CHASSIS FILTRE HUILE      | FG/GF     | 1      |
| 3511805760 | SCHALTBLLENDE                | PANNELLO COMANDO            | CONTROL PANEL              | PANNEAU COMMANDE          | FG/40     | 1      |
| 3512005071 | SCHARNIER OBEN L.            | CERNIERA SUP.SIN.           | HINGE LH SUPPORT           | CHARNIERE SUP.GCHE        | G/85      | 1      |
| 3515405663 | WANNE ÖLABLAUF               | VASCA SCARICO OLIO          | OIL DRAIN PAN              | CUVE DECHARGE HUIL.       | FG/GF     | 1      |
| 3515405664 | WANNE                        | VASCA                       | PAN                        | CUVE                      | FG/40     | 1      |
| 5001804340 | BLLENDE-ABSCHLUSS            | TERMINALE CRUSCOTTO         | PANEL ENDPIECE             | EXTREMITE TABLEAU         | S/85      | 2      |
| 5004605409 | FUSS VERSTELLBAR             | PIEDINO REGOLABILE          | ADJUSTABLE FOOT            | PIED REGLABLE             | G/85      | 4      |
| 5005603303 | GRIFF SCHMETTERLING SCHWARZ  | MANIGLIA A FARFALLA AL.NERA | BUTTERFLY HANDLE AL. BLACK | POIGNEE PAPILLON AL.NOIRE |           | 1      |
| 5005607353 | GRIFF WELLE AUSLAUF          | MANIGLIA CON PERNO          | HANDLE WITH PIN            | POIGNEE A PIVOT           | FG/GF/PG  | 1      |
| 5005607482 | GRIFF DECKEL                 | MANIGLIA COPERCHIO          | COVER HANDLE               | POIGNEE COUVERCLE         | EF/GF     | 1      |
| 5006805231 | ISOLIERMASSE FIEBERCAST 2400 | GETTATA FIBERCAST 2400      | FIBERCAST CASTING 2400     | COULEE FIBERCAST          |           | 2,500  |
| 5007804335 | KAMIN ROST                   | GRIGLIA CAMINO              | FLUE GRILL                 | GRILLE CHEMINEE           | G/85      | 1      |

|            | ERSATZTEILLISTE             | LISTA F R TICOLARI            | LIST OF PARTS               | LIST DES COMPOSANTS            | 26.07.91      |
|------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|--------------------------------|---------------|
| 0103905901 | GAS-FRITEUSE                | FRIGGIFRICE GAS               | GAS FRYER                   | FRITEUSE GAZ                   | FG1/40 PAG. 3 |
| COD.       | BESCHREIBUNG                | DESCRIZIONE                   | DESCRIPTION                 | DESCRIPTION                    | QUANT.        |
| 5010102360 | NETZ ÖLSIEB246x460mm        | SETACCIO OLIO 246x460mm       | OIL SIEVE                   | SAS HUILE 246x460mm            | FG/FE 1       |
| 5010105213 | GITTER 400x290x36           | RETE CESTO 400x290x36         | BASK.MESH 400x290x36        | PANI.A FRIERE 400x290x36       | FG1/40 1      |
| 5016906679 | BRENNER                     | BRUCIATORE A 10 ELEMENTI      | BURNER 10-ELEMENT           | BRULEUR A 10 ELEMENTS          | FG/GF/40 1    |
| 5017203175 | DÜSE BRENNER D=3            | UGELLO BRUCIATORE NP 50 R     | BURNER JET NP 50 R          | GICLEUR BRULEUR NP 50 R        | NP 50 R 10    |
| 5017203176 | DÜSE BRENNER D=3            | UGELLO BRUCIATORE NP 90 R     | BURNER JET NP 90 R          | GICLEUR BRULEUR NP 90 R        | NP 90 R 10    |
| 5017207877 | DÜSE ZÜNDBRENNER            | UGELLO PILOTA G 27            | PILOT JET G 27              | GICLEUR VEILLEUSE G 27         | G 27 1        |
| 5017300269 | DICHTUNG CU                 | GUARNIZIONE CU 21,5x28x1,5    | GASKET CU 21.5x28x1.5       | JOINT TORIQUE CU 21,5x28x1,5   | 21,5x28x1,5 1 |
| 5018003288 | KUGELVENTIL 3/4"            | VALVOLA A SFERA 3/4"F-F SERIE | BALL VALVE 3/4"F-F SERIES   | CHAPET A BILLE 3/4"F-F SERIE   | DIN - DVGW 1  |
| 5018007498 | KUGELVENTIL 1"              | VALVOLA A SFERA 1"            | BALL VALVE                  | CHAPET A BILLE 1"              | 1             |
| 5018902787 | GASTHERMOSTAT ELETTROSIT    | VALVOLA ELETTROSIT            | VALVE ELECTROSIT            | SOUPAPE ELETTROSIT             | FG 1          |
| 5019007362 | GLAS SCHAUL.125x65          | MICA CHIARA 125x65            | CLEAR MICA 125x65           | MICA CLAIR 125x65 KB/50/90     | KB/50/90 ,500 |
| 5020704263 | THERMOMETER THERMOSTAT      | TERMOMETRO TERMOSTATO         | THERMOSTAT THERMOMETER      | THERMOMETRE THERMOSTAT         | FG/40 1       |
| 5020804334 | KORB KLEIN                  | CESTELLO PICCOLO              | BASKET SMALL                | PETIT PANIER                   | F/40 2        |
| 5024108084 | THERMOFÜHLER VERL.          | PROLUNGA TERMOCOPPIA          | THERMOCOUPLE EXTENSION      | RALLONGE THERMOCOUPLE          | GF/FG 1       |
| 5024108086 | THERMOFÜHLER 600 mm         | TERMOCOPPIA INTERRUPTA 600    | THERMOCOUPLE INTERRUPT.600  | THERMOCOUPLE OUVERT            | GF/FG 1       |
| 5024706678 | ZÜNDBRENNER 3-WEG 6mm       | PILOTA ACCENSIONE 3 VIE 6mm   | LIGHTING PILOT 3-WAY 6mm    | VEILLEUSE ALLUMAGE 3           | FG/GF 1       |
| 5027609400 | ROLLE KUNSTSTOFF            | BOCCOLA NYLON 66 NATURALE     | BUSHING NYLON 66            | BOUCLE NYLON 66 NATUREL        | GERÄTE 1      |
| 5040306689 | UTTER 6KT M14x1             | DADO ESAGONALE M 14x1         | HEXAGONAL NUT M 14x1        | ECROU HEXAGONAL M 14x1         | FG/GF 1       |
| 5040403220 | HUTMUTTER 6KT MS M10        | DADO CIECO ES OTTONE M10      | CAP NUT HEX. BRASS M10      | ECROU BORGNE ES LAITON M10     | 1             |
| 5051202256 | ROHRVERSCHRAUBUNG GASV.     | RACCORDO + BICONO 6 M10x1 L16 | FITTING + OLIVE 6 M10x1 L16 | RACCORD+ BICONE 6 M10x1 L16    | D=6 1         |
| 5051220032 | ROHRVERSCHRAUBUNG           | RACCORDO DIRITTO 1/2">12      | STRAIGHT FITTING 1/2">12    | RACCORD DROIT 1/2">12          | MS 1/2">12 3  |
| 5051220658 | ROHRVERSCHRAUBUNG           | RACCORDO OT.DIRITTO 12-12     | STR. FITTING BRASS 12-12    | RACCORD LAITON DRT 12-12       | MS 12-12 1    |
| 5051302780 | REDUZIERUNG FIG.241         | RIDUZIONE FIG.241 3/4">1/2"   | ADAPTOR FIG.241 3/4">1/2"   | REDUCTION FIG.241 3/4">1/2"    | 3/4">1/2" 1   |
| 5060402366 | ZÜNDKONTAKTE ELETTRO SIT    | CONSENSO ACC.ELET. CON CAVO   | ELEC. ENABLING WITH CABLE   | INTERR.P. ALL.ELECT.AVEC CABLE | 1             |
| 5060402386 | TAKTFUNKENZÜNDGERÄT         | ACCENSIONE ZAG-2              | LIGHTING ZAG-2              | ALLUMAGE ZAG-2                 | ZAG-2 1       |
| 5060503610 | ANSCHLUSSKLEMME 3-POLIG     | MORSETTIERA 8016 V/3 DS KR    | TERMINAL 8016 V/3 DS KR     | BORNE 8016 V/3 DS KR           | 1             |
| 5060507681 | ANSCHLUSSKLEMME 10Q 4-POLIG | MORSETTIERA 8010/4.DS.KR.     | TERMINAL 8010/4.DS.KR.      | BORNE 8010/4.DS.KR.            | 1             |
| 5061003569 | KABEL ZÜNDUNG 600           | CAVO ACCENSIONE 600mm         | LIGHTING CABLE 600mm        | CABLE ALLUMAGE 600mm           | S/70 1        |
| 5061105499 | KONTROLLAMPE GRÜN           | PORTALAMPADA GEMMA VERDE      | LAMP-HOLDER GEMMA GREEN     | DOUILLE TEMOIN VOYANT VERT     | FG/GF 1       |
| 5061603921 | SICHERHEITSTHERMOSTAT       | TERMOSTATO LIMITATORE         | LIMITER THERMOSTAT          | THERMOSTAT LIMITEUR            | FG1/40 1      |
| 5062606677 | ZÜNDKERZE RUND              | CANDELETTA ACCENSIONE         | LIGHTING PLUG               | BOUGIE ALLUMAGE                | FG/GF 1       |
| 5207400704 | HOLZVERSCHLAG               | IMBALLO LEGNO                 | WOODEN CRATE                | EMBALLAGE BOIS                 | S/40 1        |